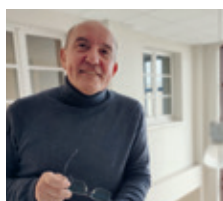




## LES ANIMATIONS D'ÉTÉ FONT LEUR GRAND RETOUR !

### L'ÉDITO DE MONSIEUR LE MAIRE

Patrick ABATE  
Maire de Talange



Les événements culturels, sportifs et intergénérationnels qui fédèrent et créent du lien reprennent de plus belle. Et avec eux, c'est tout un pan de notre quotidien qui retrouve du sens et des couleurs : le lien social.

C'est ainsi que nous avons pu nous retrouver au festival Hommes & Usines, à la fête foraine ou encore dernièrement à l'occasion des feux de l'été.

L'été parlons-en justement, synonyme de vacances pour les plus jeunes qui

ne manqueront pas d'occasions de s'amuser, se dépenser et nouer des liens. Les Anim'Estivales proposent un programme riche et varié d'activités gratuites pour enfants et adolescents, avec l'objectif prioritaire de permettre à celles et ceux qui ne partent pas en vacances de bénéficier d'un moment de détente et de loisir.

Les activités ne manqueront pas non plus au CLTEP où le centre aéré reprend comme chaque été. Enfin, la fête nationale sera l'occasion de nous retrouver autour d'un spectacle pyrotechnique le 13 juillet sur la place des Fêtes.

En cette période de pause estivale, les travaux ne seront pas mis entre parenthèse. Plusieurs projets vont connaître leur phase de mise en œuvre : poursuite du désamiantage des sols de l'école Jean Burger 2, rénovation thermique

de la salle Gabriel Pierné, réfection des enrobés de la rue J. Mees et sécurisation des écoles rue J. Curie avec la mise en place d'un plateau surélevé et un nouveau sens de circulation sur le parking de la Maison des Associations, pour ne citer que ceux-là.

Pour celles et ceux qui partent en vacances, la Ville redéploie comme chaque année le dispositif « Tranquillité vacances ». Un service gratuit accessible en mairie ou auprès de la Police Municipale. Celles et ceux qui le souhaitent peuvent signaler leur départ afin que des vérifications soient régulièrement effectuées lors des patrouilles de la brigade de Gendarmerie.

L'équipe municipale et moi-même vous souhaitons à toutes et à tous un bel été !

Patrick ABATE

**CONSEIL MUNICIPAL****COMPTE RENDU DU CONSEIL MUNICIPAL  
DU 16 MAI 2022****► 1. Approbation du procès verbal du Conseil Municipal du 28 mars 2022**

Approbation à l'unanimité - 25 voix.

**2. Budget Général : Approbation du Compte de Gestion 2021**

Le Conseil Municipal, à l'unanimité - 25 voix :

- Déclare que le Compte de Gestion dressé pour l'exercice 2021 par le Receveur, visé et certifié conforme par l'Ordonnateur, n'appelle ni observation, ni réserve de sa part,
- Adopte le Compte de Gestion du Receveur pour l'exercice 2021 dont les écritures sont conformes à celles du Compte Administratif pour le même exercice.

**3. Budget général : Approbation du Compte Administratif 2021**

Le Maire ayant quitté la séance et le Conseil Municipal siégeant sous la présidence de Mme Anne CROCETTI, à l'unanimité - 25 voix - le Conseil Municipal :

- Lui donne acte de la présentation faite du Compte Administratif 2021,
- Approuve le Compte Administratif de l'exercice 2021.

**4. Garantie d'emprunt - ENES Talange**

À l'unanimité - 25 voix - le Conseil Municipal accorde sa garantie d'emprunt à hauteur de 100 % pour le remboursement d'un prêt d'un montant total de 360 000,00 euros souscrit par la Régie Municipale d'Électricité et de Télédistribution - ENES Talange, en vue d'équiper de panneaux photovoltaïques deux bâtiments communaux de la ville (Foyer des Personnes Âgées et Dojo).

Caractéristiques 360 000 € - Livret A : 1,45 % - Périodicité : trimestrielle - Crédit Mutuel.

**5. Budget Annexe - Résidence Paul Éluard : Décision modificative n°1**

À l'unanimité - 25 voix - le Conseil Municipal prend acte de la modification des dépenses imprévues (14 200 €) venues alimenter le chapitre 21 (section d'investissement - Dépenses) et décide de procéder à la modification.

**6. Budget Annexe - Résidence Paul Éluard : Approbation du Compte de Gestion 2021 du Budget Annexe**

À l'unanimité - 25 voix - le Conseil Municipal déclare que le Compte de Gestion dressé pour l'exercice 2021 par le Receveur, visé et certifié conforme par l'Ordonnateur, n'appelle ni observation, ni réserve de sa part. Il adopte le Compte de Gestion du Receveur pour l'exercice 2021 dont les écritures sont conformes à celles du Compte Administratif pour le même exercice.

**7. Budget Annexe - Résidence Paul Éluard : Approbation du Compte Administratif 2021**

Le Maire ayant quitté la séance et le Conseil Municipal siégeant sous la présidence de Mme Anne Crocetti, le Conseil Municipal décide, à l'unanimité - 25 voix - de lui donner acte de la présentation faite du Compte Administratif 2021 et approuve le Compte Administratif de l'exercice 2021.

**8. CMSEA : Convention financière relative à la participation aux frais de fonctionnement de****la prévention spécialisée à Talange**

À l'unanimité - 25 voix - le Conseil Municipal autorise Monsieur le Maire à signer la convention financière relative à la participation aux frais de fonctionnement de la prévention spécialisée à Talange d'un montant de 24 000 €.

**9. Réseau de chauffage urbain de Talange - Choix du mode de délégataire**

À la majorité absolue - 24 voix - et 1 abstention, le Conseil Municipal décide d'approuver le principe de la création du réseau de chaleur renouvelable public sur le territoire de la commune de Talange et d'approuver le recours à une concession portant délégation de service public avec travaux, pour la construction, l'exploitation, le financement, l'entretien et la maintenance du réseau de chaleur public pour une durée de 21 ans.

**10. Modification mineure du programme des équipements publics de la ZAC des Usènes et du dossier de réalisation de la ZAC**

À l'unanimité - 25 voix - le Conseil Municipal :

- Approuve la modification du programme des équipements publics de la ZAC des Usènes par substitution d'un réseau public de chaleur au réseau public de gaz.
- Approuve la modification du dossier de réalisation de la ZAC des Usènes proposée par substitution d'un réseau public de chaleur au réseau public de gaz.
- Autorise le Maire à engager toutes les démarches et à prendre toutes les décisions utiles à la mise en



œuvre des modifications adoptées.

### 11. Mise en place d'une chasse communale dans la ville de Talange

Le Conseil Municipal, à l'unanimité - 25 voix - décide :

- De constituer un lot de chasse unique d'une superficie approximative de 100 hectares ;
- D'adopter un cahier des clauses particulières pour la ville de Talange tenant compte de l'ensemble des contraintes notamment en matière de sécurité relatives à la chasse périurbaine dans le respect du cahier des charges type ;
- D'autoriser Monsieur le Maire ou son représentant à procéder à la consultation des propriétaires fonciers concernés.

### 12. Mise en œuvre de centrales solaires photovoltaïques en toitures de bâtiments communaux

À l'unanimité - 25 voix - le Conseil Municipal autorise M. le Maire ou son représentant à signer les conventions de mise à disposition et d'occupation des toitures des bâtiments identifiés ci-dessous en vue de l'installation de centrales de production solaire photovoltaïque et toute autre convention nécessaire à la réalisation de l'opération, par ENES Talange.

Bâtiments concernés : Préau de l'école J. Burger 1 - Grand'Rue, Préau de l'école J. Burger 2 - Rue J. Curie, Foyer Restaurant des Personnes Âgées - Rue de la Liberté, Salle de Gymnastique - Espace Coubertin, DOJO - Espace Coubertin.

### 13. Incorporation dans le domaine public des voies et ré-

### seaux du lotissement Jacques Prévert à Talange

À l'unanimité - 25 voix - Le Conseil Municipal approuve le classement dans le domaine public communal, les parcelles : n° 558, Section 11 (20 m<sup>2</sup>), n° 564, Section 11 (472 m<sup>2</sup>), n° 569, Section 11 (261 m<sup>2</sup>), n° 619, Section 11 (46 m<sup>2</sup>), n° 623, Section 11 (1 m<sup>2</sup>), n° 664, Section 11 (10 723 m<sup>2</sup>).

### 14. Incorporation de voies privées dans le domaine public communal de la ville de la rue de Lorraine, rue d'Alsace, rue des Sorbiers et de l'impasse des Érables de Talange

À l'unanimité - 25 voix - le Conseil Municipal approuve le classement dans le domaine public communal, les parcelles : rue de Lorraine et rue d'Alsace : Section 8 parcelle n°169 (3230 m<sup>2</sup>), rue des Sorbiers : Section 6 parcelle n° 253 (597 m<sup>2</sup>), impasse des Érables : Section 6 parcelle n° 106 (1101 m<sup>2</sup>).

### 15. Incorporation dans le domaine public des voies et réseaux de l'impasse Pablo Neruda

À l'unanimité - 25 voix - le Conseil Municipal approuve le classement dans le domaine public communal, les parcelles : n° 672b d'une contenance de 16 ca, n° 675e d'une contenance de 8a 65 ca, n° 677g d'une contenance de 66 ca.

### 16. Modification n°1 du tableau des emplois communaux

À l'unanimité - 25 voix - le Conseil Municipal décide de modifier le tableau des emplois communaux. Modification de la quotité de travail d'un agent administratif (Ad-

joint Administratif) de 28h à 35h/sem.

Modification de la quotité de travail de quatre agents techniques (Adjoint Technique) de 14h à 20h/sem, de 14h à 15h/sem, de 20h à 24h/sem et de 14h à 18h/sem.

### 17. Modification n°2 du tableau des emplois communaux

À l'unanimité - 25 voix - le Conseil Municipal décide de modifier le tableau des emplois communaux. Création d'un poste d'Adjoint Technique Territorial.

### 18. Création d'un Comité Social et Technique

En application de la loi du 6 août 2019, dite de Transformation de la Fonction Publique, le Conseil Municipal, à l'unanimité - 25 voix :

- Décide de créer un Comité Social Territorial local.
- Fixe le nombre de représentants du personnel titulaires au sein du CST à 5
- Fixe le nombre de représentants de la collectivité titulaires au sein du CST à 5
- Autorise le recueil de l'avis des représentants de la collectivité.

### 19. Création d'un comité social territorial commun entre la commune de Talange et le CCAS

À l'unanimité - 25 voix - le Conseil Municipal décide la création d'un Comité Social Territorial commun compétent pour les agents de la Commune de Talange et de son CCAS.

ÉQUIPEMENTS SPORTIFS

## Nouveau terrain multisports : favoriser toujours plus les loisirs sportifs

► Un tout nouveau terrain multi-sports (city stade) a vu le jour sur la place des Fêtes, à côté du CLTEP.

L'équipement est doté d'une pelouse synthétique, de buts standards et buts brésiliens, mais aussi de deux paniers pour la pratique du basket. Un éclairage LED permettra de profiter pleinement des installations. Clin d'œil local : c'est Mobidif, une société talangeoise, qui a procédé à l'installation du terrain.

Le coût des travaux incluant l'aménagement du terrain, les enrobés, les équipements et l'éclairage s'élève à 105 000 €. En 2023, la Municipalité procédera au remplacement du city stade situé au niveau du square des Coccinelles. Cet équipement nécessite une réfection complète avec remise aux normes actuelles (coût estimé : 80 000 €).

Ci-contre : ► Patrick Abate, Maire de Talange, Driss Tlemsani, Adjoint aux Sports et Raphaëlle Rumml, Conseillère Déléguée aux Travaux étaient sur place pour la réception des travaux.

Ci-dessous : ▼ Le début des travaux et leur concrétisation.



## Des travaux d'isolation à la salle G. Pierné

► La salle Gabriel Pierné, qui accueille les sections athlétisme, boxe et les activités sportives de l'école Jean Burger va bientôt faire l'objet d'importants travaux d'isolation. Dans cette perspective, la démarche consistera à rénover la toiture, remplacer les menuiseries extérieures et mettre en place une isolation thermique extérieure. La mise en peinture de la façade achèvera le chantier. Budget : 202 546,80 €.

Durée des travaux : environ 3 mois sous maîtrise d'œuvre directe de la commune.

## ON PARLE D'EUX

### LES AMIES DU BANC

## La place Jean Burger a ses habituées

► Il ne s'agissait au départ que de rendez-vous occasionnels, c'est devenu une véritable habitude bien ancrée pour ces talangeoises qui aiment à se retrouver place Jean Burger dès que le soleil pointe le bout de son nez et que les températures deviennent clémentes. Histoire de rompre avec la solitude ou tout simplement par plaisir de papoter, celles qui sont désormais bonnes copines se sont choisi un coin à l'ombre pour passer régulièrement du temps ensemble. Tout simplement. Comme dit le proverbe : « après la pluie, vient le beau temps », force est de constater qu'avec le beau temps viennent les amies du banc.



▲ Charline, Brigitte, Carmen, Catherine, Évelyne, Josiane, Arlette, Chantal et Joconde

## ENGAGEMENT CITOYEN

**Matteo, 13 ans et jeune sapeur pompier**

► **À bientôt 14 ans, Matteo Vanoli n'est pas seulement élève de 4<sup>e</sup> au collège Le Breuil.** Il s'apprête à entamer sa deuxième année de formation chez les jeunes sapeurs pompiers (JSP) de la caserne de Hagondange. L'examen de fin de première année était une formalité pour ce jeune talangeois qui transpire la motivation : « *Ce sont des tests sportifs et écrits pour lesquels on doit se préparer avec beaucoup de sérieux deux fois par semaine* ». Lorsqu'on lui demande les raisons de son choix, la retenue le pousse à la modestie : « *Aider les autres, simplement faire comme les pompiers professionnels* ».

Une formation des cadets de la sécurité civile, animée par un sapeur-pompier au collège, lui aura suffi pour se décider. Désormais devenir pompier professionnel fait partie des rêves à portée de main de Matteo. « *On apprend peu à peu le métier de pompier, il y a un bon esprit de groupe, de l'entraide et du respect.* » C'est ainsi qu'il décrit l'atmosphère à la caserne.

Ces valeurs font des JSP de véritables citoyens engagés qui, quatre ans durant, doivent concilier leur vie



d'adolescent avec cette activité extrascolaire hors du commun, le brevet national de JSP en ligne de mire.

Décidément peu avide de notoriété, Matteo tient à préciser pour conclure : « *Je suis loin d'être le seul, il y a beaucoup d'autres JSP qui travaillent dur et qui méritent que l'on parle d'eux* ». Une leçon d'humilité... Et de citoyenneté en somme.

## SPORTIFS TALANGEOIS

**Arts Martiaux Vietnamiens : un jeune talangeois champion de France**

► **L'ambiance était à la fête en Mairie lorsque Monsieur le Maire a reçu Nathan Zambito et Kudret Erdogan, 15 et 16 ans, qui ont tous deux participé au Championnat de France d'Arts Martiaux Vietnamiens (AMV) à Paris.**

Nathan a décroché le titre de champion de France cadet (-70 kg). Nous en avons profité pour en savoir un peu plus sur ces deux sportifs accomplis et non moins ambitieux.

**Nathan Zambito, 15 ans, dont 10 ans de pratique**  
**Pourquoi avoir rejoint le club Thaï Kung-Fu ?** « *Mes parents cherchaient à m'inscrire à un sport de combat lorsque j'étais petit. Il y avait le club Thaï Kung-Fu à Talange.* »

**Depuis quand ?** « *Je pratique depuis 10 ans et c'est ma deuxième participation aux championnats de France AMV. Mon objectif d'aller jusqu'en finale me paraissait faisable et il y avait une motivation supplémentaire, « venger » Kudret, évincé par l'ancien champion.* »

**Pour la suite, quels objectifs ?** « *Je veux conserver le titre l'an prochain. Je vais par ailleurs tenter de participer à un championnat de France de jiu-jitsu brésilien.* »

**Kudret Erdogan, 16 ans, dont 9 ans de pratique**  
**Pourquoi avoir rejoint le club Thaï Kung-Fu ?** « *J'hésitais avec le foot mais j'avais une préférence pour les*



▲ M. le Maire a tenu à féliciter Nathan (à droite) et Kudret (à gauche).

*sports de combat, poussé par ma sœur et mon père qui apprécient ce sport.* »

**Est-ce votre premier championnat ?** « *Oui, c'est ma première participation. Il y avait le stress avec la présence du public et le champion de France en titre (mon adversaire) était très soutenu. Le stress a joué sur la concentration et les gestes. Ce n'est que partie remise.* »

**Quels sont vos objectifs ?** « *Participer au prochain championnat de France. L'échec de cette année me motive encore plus. Je m'entraînerai pour revenir plus fort. Et, participer moi aussi à des compétitions de jiu-jitsu brésilien (enseigné à Talange).* »



## DOSSIER

# CULTURE, SPORT, JEUNESSE, CITOYENNETÉ : LE POINT AVEC VOS ÉLUS

## SPORTS

## Entretien avec Driss Tlemsani

► Les Anim'Estivales vont marquer de leur empreinte l'été talangeois avec une série d'animations quotidiennes pour enfants et adolescents. Nous avons demandé à Driss Tlemsani, Adjoint en charge des Sports, d'évoquer le dispositif déployé dans le cadre de Moselle Jeunesse.



**Driss Tlemsani**  
Adjoint aux Sports et  
Président de l'Office  
Municipal des Sports

### À quels objectifs répond la mise en place de ces animations ?

« Il est important de rappeler que la Ville, avec l'O.M.S. et les associations sportives, est présente sur le dispositif Moselle Jeunesse depuis la 1<sup>re</sup> édition. L'objectif est de proposer des animations principalement sportives. Elles permettent aux jeunes qui ne partiront pas, ou ne seront pas encore partis en vacances, de pouvoir s'amuser près de chez eux. La Municipalité remercie d'ailleurs les associations pour leur dynamisme et leur implication dans le dispositif. »

### Y a-t-il du nouveau dans le programme 2022 ?

« Il y a du nouveau effectivement avec l'organisation de la "Soirée des Ados" le 20 juillet pour les 13-17 ans. Elle est organisée par le CMSEA et permettra de passer un moment sympathique autour d'un barbecue et de diverses activités. Et bien sûr, il ne faudra pas manquer les animations qui se tiendront autour de la passerelle C. Anstett les 14 et 15 juillet. Il y aura du kayak, du paintball et d'autres surprises. De quoi permettre aux familles de passer une journée de détente et de convivialité. »

### L'embauche de jeunes en job d'été pour l'encadrement est-elle toujours d'actualité ?

« Cette année encore, nous embauchons 6 jobs d'été pour encadrer

cette manifestation. Les embauches ont été effectuées. Cela permet à de jeunes talangeois de faire leurs premiers pas dans le monde du travail avec quelques responsabilités, tout en se faisant un peu d'argent de poche. C'est une démarche à la laquelle la Municipalité tient beaucoup. »

### Question pratique : comment fait-on pour s'inscrire ?

« Il suffit de se rendre dans le hall de l'école Jean-Jacques Rousseau, juste à côté du site d'animation. Chaque enfant inscrit y recevra une carte d'adhésion nominative à conserver. L'inscription est obligatoire pour pouvoir accéder aux jeux et ateliers. »

### Quelques mots sur les enjeux en matière de sport ?

« Ils sont nombreux, à commencer par donner envie de pratiquer un sport.

Cela se traduit par des actes concrets. On peut citer le chèque sport d'un montant de 25 € pour les moins de 18 ans ou encore la création d'une section handball qui manquait à Talange. De plus, le label Ville Sportive récemment attribué par le Comité Régional Olympique et Sportif est une belle reconnaissance du travail mené avec nos associations, l'Office Municipal des Sports et les écoles avec lesquelles nous développons divers projets. Enfin, le nouveau city stade situé place des Fêtes et la rénovation thermique de la salle G. Pierné sont de beaux exemples de l'engagement municipal en matière de sport. »



Scannez pour  
accéder au  
programme



JEUNESSE &amp; CITOYENNETÉ

## Entretien avec Sébastien Macri

► Lorsqu'on évoque la jeunesse à Talange, impossible de passer à côté du Conseil Municipal des Jeunes (CMJ). Qu'il s'agisse de formuler des propositions, agir concrètement pour la ville ou s'engager de manière solidaire, les jeunes conseillers font désormais partie du paysage citoyen local. Sébastien Macri, Adjoint en charge de la Jeunesse et de la Citoyenneté, a accepté de nous en dire un peu plus sur le CMJ...



**Sébastien Macri**  
Adjoint à la Jeunesse  
et à la Citoyenneté

### Pouvez-vous présenter les missions du CMJ ?

« Le Conseil Municipal des Jeunes peut intervenir sur un large éventail de sujets et de problématiques. Bien sûr, il ne bénéficie pas des mêmes marges de manœuvre ni des moyens financiers du Conseil Municipal, mais c'est en quelque sorte le CMJ lui-même qui décidera des missions sur lesquelles il devra plancher durant son mandat. À ce sujet, dans le formulaire de candidature, les jeunes candidats devaient répondre à une question portant sur leur thème favori. La plupart des idées fournies portaient sur l'embellissement et l'amélioration du cadre de vie, mais aussi et surtout sur l'écologie. »

### Comment se déroule la nomination d'un nouveau CMJ ?

« Pour désigner les membres du nouveau CMJ, d'anciens CMJ, ac-

compagnés par Émilie Dubois-Mullaert du service Jeunesse/Citoyenneté de la Mairie, se sont rendus au collège Le Breuil, dans les classes de 6<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> afin d'expliquer en quoi cela consiste et présenter le retour d'expérience des anciens membres de CMJ, ainsi qu'une vidéo de présentation.

Ensuite, un formulaire a été distribué à chaque jeune talangeoise et talangeois. Une fois récupérés, les formulaires de candidature (anonymisés) ont été examinés par un comité composé d'anciens CMJ.

Au total, une quinzaine de jeunes a été retenue en vue de constituer le tout nouveau Conseil Municipal des Jeunes. Leurs candidatures ont été retenues sur la base de leur motivation, de leur intérêt et de leurs idées. Pour finir, les 15 ont voté afin

d'élire leur Président(e), exactement comme cela se fait dans un conseil municipal classique. »

### Quels vont être les premiers chantiers des nouveaux jeunes conseillers ?

« Cela doit bien sûr faire l'objet d'une réflexion et d'une concertation qui aboutira à des orientations thématiques prioritaires. Une des premières missions consistera à contribuer à la campagne anti-mégot, notamment en redynamisant les cendriers à sondage qui avaient été mis en place par l'ancien CMJ. Les nouveaux conseillers organisent déjà un évènement à l'occasion des animations estivales, dans le cadre de Moselle Jeunesse. Un temps d'adaptation et de découverte est prévu avec notamment une journée d'intégration (sortie culturelle/loisir) et une visite de la mairie. »

CONSEIL MUNICIPAL DES JEUNES

## Installation du nouveau Conseil Municipal des Jeunes



► C'est à l'occasion d'une cérémonie organisée au théâtre J. Brel que le 3<sup>e</sup> Conseil Municipal des Jeunes de Talange a été installé mardi 31 mai. L'évènement s'est tenu en présence de M. le Maire, du Conseil Municipal et des services municipaux. Hervé Olivier, Princi-

pal du Collège Le Breuil et le Principal Adjoint étaient également présents pour l'occasion.

Devant leurs familles, les 15 jeunes issu·e·s des classes de

6<sup>e</sup> et de 5<sup>e</sup> ont élu leur présidente et leurs vices-présidentes.

Plusieurs réunions ont déjà eu lieu : l'enthousiasme des jeunes conseillers, leurs idées et leur envie d'agir pour leur ville promettent un mandat riche en accomplissements !

### Liste des membres du Conseil Municipal des Jeunes :

- BAJENEZA Ashley
- DOS SANTOS Lysa
- EL FASI Nirmine (vice-présidente)
- EMBOUAZZA Nour El Houda
- GREBMEIER Natael
- HNIAD Ameer
- KASSAI Gwendoline (présidente)
- LEFEBVRE Amir
- LETELLIER Leana
- MACHADO Eva
- PASTORE Alexandre
- RIZZO Gabin
- SMAH Léna (vice-présidente)
- WILLIGSECKER MIOT Cédric
- ZIMMERMANN Manon



**Anne Crocitti**

Adjointe aux affaires culturelles,  
à l'animation et vie associative

## AFFAIRES CULTURELLES

### Entretien avec Anne Crocitti

► L'été rime aussi avec ateliers culturels et les Anim'Estivales proposeront toute une palette d'animations et de stages. Mais qui dit culture dit aussi reprise post-COVID. Nous avons fait le point avec Anne Crocitti, Adjointe en charge de la culture, de l'animation et de la vie associative.

#### Pouvez-vous nous présenter les activités culturelles prévues durant l'été ?

« La programmation des Anim'Estivales est riche en activités artistiques grâce notamment à la mobilisation de nos associations et partenaires. Il y a, au départ, une réelle volonté de rendre les activités artistiques et culturelles les plus accessibles possible.

Les enfants pourront par exemple s'initier au théâtre avec l'Espace Molière, découvrir la céramique avec l'artiste Adina Mihai ou s'exercer au dessin, pastel et à l'aquarelle avec l'Académie Artistique Paul Cézanne. Idéal pour les enfants et adolescents qui ne sont pas - ou pas seulement - attirés par le sport, et c'est en cas de mauvais temps une excellente solution pour continuer de s'amuser ! »

#### Les événements culturels font leur grand retour sans les jauges. Des motifs de satisfaction ?

« Le festival Hommes & Usines, qui s'est tenu en mai, a tenu toutes ses promesses et le public était au rendez-vous à l'occasion des 17 spectacles proposés. Avec près

de 90 % de taux de remplissage et 1600 personnes accueillies, le bilan est très positif. Ce constat est de bon augure pour la saison de Patatram 33. D'ailleurs, la saison 2022/2023 de spectacles vivants à destination des familles et du jeune public est en pleine préparation. »



#### Le travail mené avec les scolaires va-t-il se poursuivre ?

« Bien sûr ! L'Éducation Artistique et Culturelle permet, avec l'appui de l'Éducation Nationale et de la Direction Régionale des Affaires Culturelles (DRAC) de mettre en place toute une série de projets très variés au profit de tous les scolaires, de la maternelle au lycée, parfois même en impliquant un

public senior afin de favoriser les échanges intergénérationnels.

Cela répond à plusieurs objectifs : permettre l'émancipation, l'épanouissement, et l'expérimentation par un contact direct avec les artistes, donner très tôt l'envie de la découverte de l'autre, et faire de nos enfants des citoyens engagés et responsables. »

#### Le conservatoire municipal prépare quant à lui sa rentrée...

« La suppression des restrictions a permis de renouer avec une programmation riche de spectacles et de représentations.

De plus, le conservatoire bénéficie maintenant de conditions de travail exceptionnelles dans des locaux qui ont été rénovés - et qui continuent de l'être - pour le confort des élèves. J'invite d'ailleurs les talangeois à s'y rendre à l'occasion de la journée portes ouvertes, le 7 septembre prochain de 17h à 20h.

Les inscriptions sont d'ores et déjà ouvertes jusqu'au 8 juillet et à partir du 16 août. Les dossiers d'inscription sont à retirer au secrétariat du conservatoire. »



### Conservatoire : (ré)inscriptions 2022/2023

► **Inscriptions : jusqu'au 8 juillet 2022 et à partir du 16 août 2022** • Reprise des cours : lundi 12 septembre 2022 • Réunions prises horaires : jeudi 8 et vendredi 9 septembre 2022 à partir de 18h30.

**Tarifs** : Cours d'instrument : à partir de 183 € l'année • Cours de danse, jardin et éveil musical : à partir de 72 € l'année • Payable en 3 fois • Tarif dégressif à partir de 2 inscriptions par foyer • Découverte et initiation gratuite et sans engagement

• Possibilité de prêt d'instrument • Inscription en cursus diplômant ou cursus loisirs.

LA NATURE À L'ÉCOLE

## Leçon d'écologie à l'école Jean Burger

► **Jardiner, ramasser les déchets, observer la nature et faire connaissance avec Ferdinand l'âne : tout un programme pour les élèves de CE2 de l'école Jean Burger !** Sur deux journées, l'association « Connaître et Protéger la Nature Les Coquelicots » a proposé aux enfants des animations liées aux plantes et aux animaux du jardin.

En parallèle, une opération « Nettoyons la Nature » a été menée avec les élèves aux abords de l'école. Ils pouvaient compter sur la compagnie et le soutien de Ferdinand, un âne âgé de 23 ans qui a transporté les déchets ramassés.

Protéger l'environnement et préserver la diversité des organismes

vivants : le message a été transmis aux citoyens en devenant qui n'ont d'ailleurs pas ménagé leurs efforts lors de cette journée placée sous le signe de l'environnement et de la citoyenneté.

Un grand bravo aux enseignantes, Mmes Claude, Eard et Weisseldinger, et bien évidemment bravo aux enfants !



ENVIRONNEMENT

## Des voisins peu communs



► **C'est une cohabitation inattendue mais très efficace qui a pris**

**place dans le petit pré jouxtant l'ancien cimetière municipal.** D'un côté, plusieurs moutons d'Ouessant de l'association Eco-pattes qui occupent les lieux pour remplacer les tondeuses et autres débroussailluses, dans le respect d'une démarche d'éco-pâturage engagée depuis quelques années par la Ville. De l'autre, le ballet incessant des dizaines de milliers d'abeilles de l'apiculteur Julien Frizon qui compte pas

moins de 18 ruches à cet endroit ! Et les ouvrières ont particulièrement bien travaillé puisqu'elles ont généré près de 850 kg de miel... Rien que ça !

Tout le monde y gagne, à commencer par la planète : le terrain municipal est entretenu sans générer de pollution, les moutons sont nourris à souhait, les abeilles travaillent au calme et jouent leur rôle de pollinisateur.

### LA MINUTE VERTE

#### ► Les conséquences de la pollution aux mégots

Les répercussions des déchets de mégots à l'échelle mondiale sur les ressources en eau sont catastrophiques : **un seul mégot peut polluer jusqu'à 500 litres d'eau.**

Même depuis Talange, tout ce qui tombe dans les grilles ouvertes a de grandes chances de **finir dans la Moselle...** Et donc indirectement dans la mer.

Par ailleurs, une personne qui fume un paquet de cigarettes par jour pendant 50 ans aura indirectement utilisé **1,4 millions de litres d'eau** pour sa consommation.

« Pour nous aujourd'hui et nos enfants demain »





## COMMERCE LOCAUX

**Du nouveau du côté des commerçants**

► La vitalité commerciale est une des composantes essentielles de la vie locale et Talange n'a pas à rougir en la matière. Il y a d'ailleurs du nouveau du côté de nos commerçants. Qu'ils se soient implantés à Talange, aient changé de propriétaire ou qu'ils aient simplement changé de locaux, nous vous proposons de découvrir ces commerces qui proposent une grande variété de services (tout) près de chez vous ! Cette première série de cinq commerces sera suivie d'autres mises en lumière dans les prochains numéros de votre magazine municipal.

📍 Pôle d'activité Nord

**BOUCHERIE MARX**

► **Qualité, fraîcheur et variété sont les maîtres-mots de la famille Marx** qui vous accueille du mardi au samedi dans sa toute nouvelle boucherie. Site web : [bouchერიemarx.fr](http://bouchერიemarx.fr)  
Tél. 03 87 71 44 31.

📍 Place des Fêtes

**FOOD TRUCK VÉGÉTATOUT**

► **Coraline et Philippe vous attendent chaque mercredi soir de 18h30 à 20h00** près du centre socio-culturel. Le food truck 100 % végétal propose des kebab, wrap ou encore hot-dog à base de produits majoritairement bio, frais et locaux ! Tél. 06 73 40 46 35.

📍 2 rue de l'Usine

**GALAXY COUTURE**

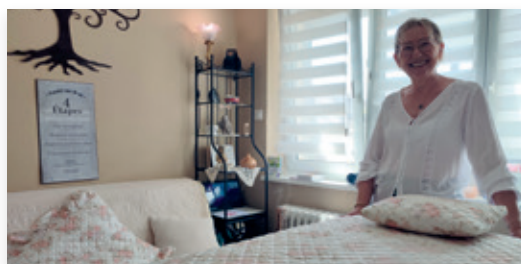
► **Hayriye et Ferdane vous accueillent dans un atelier flambant neuf pour vos retouches de vêtements.** L'enseigne propose également la vente de robes de soirée et accessoires pour vos événements les plus importants.  
Tél. 07 61 67 92 45 – [www.galaxycouture.fr](http://www.galaxycouture.fr)

📍 6 Grand'Rue

**LES JARDINS DU MARAIS**

► **Marie et Claire, sœurs et collaboratrices, sont les nouvelles propriétaires de l'enseigne aux mille fleurs.** Elles vous accueillent du lundi après-midi au dimanche matin et proposent toute une variété de compositions florales, mais aussi des cours d'art floral. Tél. 03 87 72 23 35.

📍 14 rue Jean Moulin

**MICHELLE MASSAGE**

► **Le bien-être n'a aucun secret pour Michelle Entringer** qui vous propose différentes techniques de relaxation et de soin par le massage, la réflexologie plantaire et le drainage. Ses services s'adressent uniquement à un public féminin. Tél. 06 07 24 97 20.

## SOLIDARITÉ

**Challenge « Récolte de bouchons » : et le vainqueur est...**

► Depuis quelques mois, les deux bâtiments de l'école Jean Burger se sont lancés dans un véritable challenge solidaire : l'opération « récolte de bouchons ».

Et ce sont les six classes de CP, CE1 et CE1/CE2 du bâtiment JB2, qui remportent le challenge avec pas moins de 29 sacs de bouchons récoltés. Les élèves du bâtiment JB1 n'ont vraiment pas démérité avec

28 sacs ! Jonathan Daize, Président de l'association « Un Instant, un Souffle pour le Handicap », accompagné de deux autres membres, Victoria Daize et Fabrice Zbik, a fait le déplacement à Talange dans le but de récupérer les dizaines de sacs remplis de bouchons. Ils ont avoué être impressionnés par les quantités récoltées.

Tous ces bouchons seront ensuite transportés à Terville pour être

triés et expédiés pour recyclage du côté de la Belgique.

L'implication exemplaire des enfants, des parents et de l'association permettra de contribuer au financement de matériel adapté mais aussi d'aménagements spécifiques ou encore de permis de conduire pour des personnes en situation de handicap.



## RÉSULTATS SPORTIFS

**Jiu-jitsu brésilien & football : bravo aux sportifs talangeois !**

► **Jiu-jitsu brésilien** - La TFS Team Talange n'a pas fait le déplacement à Paris pour rien. En championnat de France de jiu-jitsu brésilien, le club talangeois compte pas moins de 5 champions de France et 11 médaillés en tout !

Les 5 champions de France : Kenza Si Abdallah, Abdourakhman Dzeytov, Islam Gamzaev, Quentin Herrmann, Soheib Mezoughi. Les 3 vice-champions de France : Rahim Ghirane, Anthony Thockler, Babaci Lyes. Les 3 médaillés de bronze : Rachid Adda, Akromat Dzeytov, Nicolas Khider.



C'est bien sûr une fierté pour la municipalité qui félicite les sportifs et le club pour le travail qui a mené à ces résultats impressionnants.

► **Football** - L'AS Talange, auteur d'un très beau parcours en coupe de Moselle, affrontait l'US Yutz en finale de la compétition ; une rencontre qui s'est soldée par un score de 1-0 pour les yussois. Les talangeois finissent tout de même vice-champions de Moselle ! Un grand bravo aux joueurs et au club pour ce beau parcours qui n'est pas sans rappeler les dernières belles épopées de notre équipe en Coupe de France. Pour l'occasion, l'Office Municipal des Sports a financé le transport en bus jusqu'à Creutzwald où se déroulait la finale.



CITOYENNETÉ

## Les écoliers découvrent les symboles de la République

► La Municipalité accorde, de longue date, une importance toute particulière à la découverte des symboles de notre République par les plus jeunes.

Les élèves des classes de Mmes Cardosi, Claude et Pizzinato ont accueilli Virginie Maas, Adjointe aux Affaires Scolaires et Marie-Jo Matuszak, Responsable du service scolaire municipal, pour une matinée consacrée à l’instruction civique.

Objectif de cette rencontre : aborder les différents emblèmes et symboles de la République Française avec l’aide d’un diaporama explicatif. Les élèves ont ainsi eu l’occasion de découvrir les spécificités historiques et symboliques du drapeau tricolore, de la devise républicaine « Liberté, Égalité, Fraternité », l’hymne national : la « Marseillaise », ou encore la Marianne.



SCOLAIRE

### Visite d'exposition

► Dans le cadre de la commémoration de l’abolition de l’esclavage, la municipalité a souhaité mettre l’accent sur ce pan de notre histoire. Une exposition intitulée « #CESTNOTREHIS-

TOIRE Esclavage et abolitions : une Histoire de France” a permis au public et aux scolaires de découvrir les faits historiques, les dates clés et le cheminement vers la fin de l’esclavage et la reconnaissance de cette pratique comme crime contre l’Humanité. > Exposition mise à disposition par la Fondation pour la Mémoire de l’Esclavage.



SCOLARITÉ

## Des dictionnaires pour les futurs collégiens

► En cette fin d’année scolaire, les élèves de CM2 des écoles Jean Burger et Jean-Jacques Rousseau se préparent déjà à tourner une page importante de leur scolarité : le passage au collège.

Pour l’occasion, chaque élève a reçu un dictionnaire offert par la Municipalité. Cet ouvrage est un outil précieux qui accompagnera les enfants lors du passage en 6<sup>e</sup> mais aussi durant tout leur cursus scolaire. Afin

de procéder à la distribution, Patrick Abate, Maire de Talange, Virginie Maas, Adjointe aux Affaires Scolaires et les services sont allés à la rencontre des écoliers.

M. le Maire a conclu la rencontre avec ces quelques mots : « C’est une invitation à entrer dans le monde des mots, pour mieux les apprivoiser, les comprendre ou les écrire ».





## SECURITE ROUTIERE

# Les jeunes talangeois sensibilisés aux risques de la route

► La Municipalité multiplie les actions de prévention en matière de sécurité routière avec l'objectif de sensibiliser les plus jeunes aux dangers liés aux comportements à risque qui vont à l'encontre du partage de la route.

Ainsi, dans le cadre du Plan Départemental des Actions de Sécurité Routière (PDASR), la Municipalité, en partenariat avec la Préfecture de la Moselle (service de la sécurité routière), la Police Municipale et la Gendarmerie Nationale, mène une série d'actions de prévention dans les écoles de la ville, ainsi qu'au collège Le Breuil.

Plusieurs ateliers adaptés aux différentes classes ont été mis en place, allant de la découverte des feux tricolores pour les plus jeunes à l'évaluation du temps de réaction en situation, la simulation de conduite de deux roues ou encore des témoignages de victimes pour les élèves de 3<sup>e</sup>.



## LE SAVIEZ-VOUS ?

► Les particuliers propriétaires de trottinettes électriques, de gyropodes ou autres Engins de Déplacements Personnels Motorisés (EDPM) doivent obligatoirement être assurés avec une garantie responsabilité civile ; comme les propriétaires de voitures, motos ou scooters.

## État Civil Janvier - mai 2022

### ► Naissances

#### Janvier 2022

- Le 09/01/2022, TENAFER Sydrah
- Le 04/01/2022, DAHHA Sajid
- Le 12/01/2022, SALMI Lyna
- Le 13/01/2022, CALZARETTI Paolo
- Le 16/01/2022, ZIGNALE Gianni
- Le 19/01/2022, LUONGO Giulia
- Le 21/01/2022, SI-BOUAZZA Nahla
- Le 27/01/2022, ÜNSAL Serra

#### Février 2022

- Le 04/02/2022, TOMASINO Valerio
- Le 14/02/2022, VINCENT WEBER Maho
- Le 17/02/2022, DERRADJI Rami
- Le 20/02/2022, KAHLAOUI Chaïma

#### Mars 2022

- Le 01/03/2022, AININE Laya
- Le 01/03/2022, YOUNSI Maryam
- Le 03/03/2022, LEFEBVRE Alix
- Le 25/03/2022, BEKAOUASSA Jalil
- Le 25/03/2022, JULIENNE Tony

#### Avril 2022

- Le 10/04/2022, NAÏMI Hanna
- Le 28/04/2022, YAZIDI Melih

#### Mai 2022

- Le 07/05/2022, STEIN Raphaël
- Le 15/05/2022, NAIT-HADDOU Ilyan
- Le 25/05/2022, KOCH Noham
- Le 27/05/2022, GUILLAUME Luciano
- Le 29/05/2022, NUSS Juline

### ► PACS

#### Janvier 2022

- Le 13/01/2022, THOMAS Sophie et ZINNI Thomas

#### Février 2022

- Le 28/02/2022, JARZEMBOWSKI Anaïs et DURAND Charles

#### Mars 2022

- Le 07/03/2022, BARTZ Marine et COELHO Nicolas

#### Avril 2022

- Le 26/04/2022, TOCHAP NGASSAM Lionel et NGOKO PIEGUE Lise

#### Mai 2022

- Le 10/05/2022, SANZOVO Hugo et JAPPELLE Mélanie
- Le 10/05/2022, RICOTTA Johanna et SANDER Christophe
- Le 11/05/2022, PEZZELLA Nicola et CIPRIANO Antonietta
- Le 17/05/2022, POINSIGNON Gabriel et RASOANARIVO Marie

### ► Décès

#### Janvier 2022

- Le 02/01/2022, BERGANTINO Ida, 83 ans
- Le 05/01/2022, PHILIPPI Waltraud, 80 ans
- Le 20/01/2022, WECHTLER Guy, 70 ans
- Le 20/01/2022, HEINRICH DIT HENRY Patrice, 60 ans
- Le 27/01/2022, MENDES DA COSTA Flavio, 91 ans

#### Février 2022

- Le 08/02/2022, NEISSE Jean-Pierre, 64 ans
- Le 16/02/2022, ZICARI Giuseppe, 88 ans

#### Mars 2022

- Le 15/03/2022, ALLALENE Michel, 81 ans
- Le 08/03/2022, HARTER Jean, 78 ans
- Le 20/03/2022, DERAÏNS Gisèle, 68 ans
- Le 26/03/2022, PARISOT Rolande, 74 ans
- Le 27/03/2022, PIZZI Vincent, 58 ans

#### Avril 2022

- Le 08/04/2022, FABIANI Claudio, 71 ans
- Le 08/04/2022, PERINI Olimpia, 86 ans
- Le 09/04/2022, DARDARD Jean-Claude, 71 ans
- Le 11/04/2022, KOWALCZYK Annie, 78 ans
- Le 12/04/2022, VOLKEN Marie Joséphe, 90 ans
- Le 18/04/2022, DILLMANN Marie Louise, 76 ans
- Le 23/04/2022, PEGORARO Vasco, 84 ans
- Le 23/04/2022, OLIGER Paul, 98 ans

#### Mai 2022

- Le 02/05/2022, STUMPF Huguette, 87 ans
- Le 16/05/2022, DA COSTA Manuel, 89 ans
- Le 17/05/2022, CARRACEDO SANCHEZ Angela, 84 ans
- Le 29/05/2022, STUMPF Denis, 66 ans

### ► Mariages

#### Janvier 2022

- Le 08/01/2022, MAÂZOUZ Nora et ETTINGER David

#### Février 2022

- Le 05/02/2022, BICHAUD Juliette et BERNARD Fabien

#### Avril 2022

- Le 23/04/2022, PASCARD Lionel et MARTINEZ Sandrine

#### Mai 2022

- Le 07/05/2022, BONI Michaël et PANZA Céline
- Le 14/05/2022, MOULA KARIMDJY Moustapha et DEISS Caroline

### **NOCES D'OR**

GOBERT Alain et LIMMACHER Carmen  
03/03/1972



**08→22.07.2022**  
**Anim' Estivales Moselle Jeunesse**  
 Selon évènement  
 Animations gratuites pour enfants et adolescents. Programmation complète sur [www.talange.com](http://www.talange.com)



**MER. - 13.07.2022**  
**Fête Nationale**  
 Place des Fêtes  
 Dès 19h. Spectacle pyrotechnique. Distribution de lampions. Orchestre Téquila. Restauration sur place.



**DIM. - 17.07.2022**  
**Vide-greniers**  
 Place des Fêtes  
 7h-17h. Par l'association des Placomusophiles. Plus d'infos sur [www.talange.com](http://www.talange.com)



**MER. - 07.09.2022**  
**Portes Ouvertes**  
 Conservatoire  
 De 17h à 20h. Découverte, essai (instruments, chant, danse) mini-concerts des enseignants.



**SAM. - 10.09.2022**  
**Les Samedis de l'Environnement**  
 Café de l'Usine  
 10h-12h30. Échange sur des thèmes environnementaux suivi d'un moment convivial. Thème : le bruit.



**DIM. - 18.09.2022**  
**Nos Talents en Joie**  
 Info à venir  
 Scène ouverte. Candidatures jusqu'au 20 août 2022. Toutes les infos sur [www.talange.com](http://www.talange.com)

## PLUS D'INFORMATIONS

Les évènements de cet agenda sont indiqués sous réserve de modification.

**Renseignements et tarifs :**

Sur le site internet de la Ville : [www.talange.com](http://www.talange.com) sur Facebook : @Talangeofficiel



ÉTÉ 2022 - DU 1ER JUIN AU 15 SEPTEMBRE

## PLAN CANICULE

► Vous avez 65 ans et plus et/ou êtes en situation de handicap, vous êtes isolé à votre domicile, sans entourage de proximité.

Pour être contacté en cas d'alerte météo, vous pouvez vous inscrire :

- par téléphone au 03 87 71 82 90

- par écrit, bulletin d'inscription disponible au Centre Communal d'Action Sociale, à la Mairie, au Foyer Restaurant des Personnes Âgées (FPA) et en téléchargement sur le site de la Ville : [www.talange.com](http://www.talange.com)

Vous connaissez une personne dans cette situation, vous pouvez l'inscrire à l'aide du bulletin. Pour tout renseignement, vous pouvez contacter le Centre Communal d'Action Sociale au 03 87 71 82 90 ou par mail : [ccas@mairie-talange.fr](mailto:ccas@mairie-talange.fr)

N° Canicule Info Service : 0800 06 66 66 numéro vert (appel gratuit)

DU 8 AU 22  
JUILLET 2022

# Anim' Estivales

**Gratuit**

RENSEIGNEMENTS  
MAIRIE - SERVICE  
CULTURE ET SPORT  
TÉL. 03 87 70 87 83

Moselle  
Département



MERCREDI 13 JUILLET 2022

# Fête Nationale

Talange  
Place  
des Fêtes  
à partir de  
19h

- SPECTACLE PYROTECHNIQUE  
SON ET LUMIÈRE - PAR AQUAREVE
- ANIMATION MUSICALE  
PAR L'ORCHESTRE TÉQUILA
- DISTRIBUTION DE LAMPIONS  
DE 20H30 À 22H15
- RESTAURATION SUR PLACE



07.09.2022 17h-20h

ENVIE D'ESSAYER UN INSTRUMENT ? LE CHANT ? LA DANSE ?

# Portes Ouvertes

au conservatoire

Découvrez et essayez  
les INSTRUMENTS  
le CHANT  
la DANSE

dès 6 ans  
INITIATION  
GRATUITE  
sans engagement !

Venez écouter des  
MINI  
CONCERTS  
des enseignants

CONSERVATOIRE MUNICIPAL GEORGES BRASSENS - RUE JOLIOT CURIE - 57525 TALANGE  
[WWW.TALANGE.COM](http://WWW.TALANGE.COM)

Moselle  
Département



SCÈNE OUVERTE

18 SEPTEMBRE 2022

# nos Talents en joie

Vous êtes de Talange et  
vous avez un talent ?

Envoyez votre vidéo pour les  
présélections avant le 20 août 2022 !

Modalités sur  
[www.talange.com](http://www.talange.com)

